

III. HAZSNÁLÁTI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPÁTESZTHEZ!
Birezings érdekeljen az útmutató alapján szereltetett és levezetett lámpáteszt. Orizme meg ez az útmutató. A termékben, a termék adatlapján felsorolva és a használati útmutatóban feltüntetett árakat azonosítva be, a figyelemreztel feliratozott vagy figyelembe.

A lámpáteszt felszerelése, üzembe helyezés vagy javítása elől készíltésgyűjtemenst kell az adott áramkörrel. Célszerű kepcakopai az adott áramkör birtokos kismutatóján, vagy ha nem tudja melyik az, akkor a figyelemreztel kismutatóján.
A lámpáteszt felszerelését és üzembe helyezését csak szakember végezheti!
A gyártó a szakkeresleten békétsóból és használatból való esetleges kárkért, baleséret nem vállal felelősséget.
Helyezkötött lámpáteszt.
A termék csak helyben használatra alkalmas.
A lámpáteszt felszerelésénél vigyázzon arra, hogy ne sérten meg elektromos kábelét.
A lámpáteszt szétválasztása a következők: fekete vagy barna (N) = fázisvezető, kék (N) = nulla vezeték, sárga és kék (N) = érintésvédelemmel lámpáteszt esetében: zóla-szigetelő.
A háttérbe csatlakozó szorozatokban kerüljen a lámpáteszt háttérbe csatlakozó szorozatokat nem tartalmaz, az ajánlott szorozatokat és a csatlakozási típus: csavaras vagy rugós, nem rögzített, II. érintésvédelem-össztály, pótlósság: 3 x 1, normálvesztésű felszáltagó 400 V, névleges csatlakozó keresztmetszete: 2,5 mm², a vezetékvezetési hosszúság: max. 8 mm. A szorozatok bevezetését, a lámpáteszt felszerelését és üzembe helyezését csak szakember végezheti!
A lámpáteszt fenyvénnyeljavító szűrővel működtesse nem alkalmas.

Egyszemlegnek megtevére érdekében kerülje a tartós szomszédokat a világító LED diódákkal.
A fenyvforrás esetébe vagy fényváltóshoz előzőzr csatlakoztassa le a hálláztató. Csavarhúzó segítségével távolítsa el a fenyvforrás rögzítő csavarját, ezután a fenyvforrás is elválasztólható a készüléktől.
Ez a termék egy <G>-energetikaihatékonysági osztályú fenyvforrás tartalmaz.
A selektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a termékkel ellátottakon kell gyűjteni, elhét települési hulladékállomá együt nem helyezhető a zsonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, kevévekket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az ember egészséget és életét. Települési hulladékéket nem ártalmatlanítsa.

Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé
Kérje meg a helyi hulladék kezelő intézményt a hulladék köznevezési felhalmlására érdekében.
A Rabalus LED fenyvforrás válla a LED fenyvforrásként. A garancia csak lakossági felhasználás (átlagos nap 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük, hozza meg a vásárlást igazoló békét. A hibás termék vagy vissza a vásárlási helyre.
Termékek minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)
Importeur: Rabalus Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Származási hely: Kína

EN USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!

For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the necessary precautions.
Before the mounting, putting into operation or repair of the light fitting the circuit in question must be relieved from voltage. It is appropriate to switch off the circuit securing the circuit in question or if you do not know which one is the circuit, then, to switch off the cutouts of the consumption meter.
The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician!
The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.
Fixed light fitting.
The product is only suitable for inside usage.
Make sure that you do not connect any electric cables when you are mounting the light fitting.
The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class I: green-yellow = protecting conductor
Main circuit connection is implemented through a terminal block. The lamp fitting does not contain a mains terminal block. Recommended terminal block and connection: screw-type or spring clamp, unfixed. Class II of protection, number of poles: 3 x 1, nominal voltage: 400V, nominal cross-section area of the connection: 2,5 mm², striped wire-end: 8 mm, max. Installation, mounting and putting into service must be done by an expert only.
The lamp is not designed for dimmer

LED light source, please do not stare at lights for long time!
In order to replace or remove the light source, turn disconnect it from the mains. Remove the screws holding the light source in place with a screwdriver, then the light source can be removed from the device as well.
This product contains a light source of energy efficiency class <G>
The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask your community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Rabalus gives a 5-year guarantee on LED light sources. The guarantee only covers household usage (average 2.5 hours per day). To be able to make the guarantee, please keep the receipt. Please return the faulty product to the place of purchase.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Importer: Rabalus Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Place of Origin: China

DE BETRIEUVINGS- UND GEBRAUCHSANWISUNGS ZU LEUCHTKÖRPERN!
Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sind identifiziert und die Wartungsfachliteratur gegeben werden.
Vor der Montage, Inbetriebsetzung sowie Reparatur des Leuchtkörpers soll der gegebene Stromkreis spannungsfrei gemacht werden. Zweckmäßiger sollte der in den gegebenen Stromkreis sicherer Kleinanatom abgeschaltet werden, wenn Sie nicht wissen, welcher ist, welcher der Stromzähler der zugehörige Stromkreis ist.
Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden!
Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unangemessenen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.
Ortsgerebender Leuchtkörper
Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.
Bei der Montage des Leuchtkörpers soll darauf geachtet werden, dass die elektrische Kabel nicht verletzt wird.
Die Leitungen sind mit den folgenden Farben versehen: schwarz oder braun (L) = Phaseleiter, blau (N) = Nullleiter, und bei Leuchtkörpern mit Berührungsschutzklasse I: grün - gelb = Schutzleiter
Der Netzanschluss erfolgt über eine Serienklemme. Der Leuchtkörper enthält keine Serienklemme zum Netzanschluss, Typ der empfohlenen Serienklemme und des Anschlusses: zum Schrauben oder mit Feder, nicht befestigt, mit der Berührungsschutz - Klasse II, Anzahl der Polen: 3 x 1, Nennspannung: 400 V, Durchmesser des Nennanschlusses: 2,5 mm², Länge der Abdrückerfert der Drahtende max. 8 mm. Die Montage der Serienklemme, des Leuchtkörpers und die Inbetriebsetzung darf nur von einem Fachmann durchgeführt werden!
Die Lampe ist für Benutz mit Lichtschalterregelung nicht geeignet!

Für Ihre Gesundheitsvorsorge bitte vermeiden Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Lichtquellen!
In der Leuchte sind angeschlossen oder zu anschließen, nur die Lichtquellen, die mit dem Lichtschalter verbunden sind.
Entfernen Sie mit einem Schraubendreher die Schrauben, mit denen die Lichtquelle befestigt ist, dann können Sie die Lichtquelle aus dem Gerät entnehmen.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzkategorie <G>
Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Hausabfall gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische oder Komponenten enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Entorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll!
Etkundjen Sie sich in ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.
Der Rabalus übernimmt 5 Jahre Garantie für LED-Lichtquellen. Die Garantie gilt nur bei häuslichem Gebrauch (durchschnittlich 2,5 Stunden täglich im Einsatz). Bitte bewahren Sie die Quittung auf, um die Garantie einlösen zu können. Bringen Sie das defekte Produkt bitte in das Geschäft zurück, wo Sie es gekauft haben.
Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)
Importeur: Rabalus Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Herkunftsland: China

FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage, la mise en opération du produit de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les réactions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'établissement doivent être observées.
Le circuit en question doit être déconnecté du réseau avant le montage, la mise en opération ou la réparation du montage lampe. Il est approprié de couper la tension du coupe-circuit de sécurité du réseau en question ou si ce n'est pas comm, les petits coupe-circuit du compteur de consommation.
Le montage lampe ne peut être monté et mis en opération que par un électricien qualifié!
Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation correcte de la lampe.
Montage lampe fixe
Le produit n'est apte qu'à l'installation intérieure
Au cours du montage du montage lampe il faut éviter l'endommagement des câbles électriques
Les codes couleur des câbles sont les suivants: noir ou brun (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage lampe en classe I: vert-jaune = conducteur antichoc
Le raccordement au réseau se fait avec une barrette à bornes. Le bne ne contient pas de barrette à bornes de raccordement au réseau, le type de la barrette à bornes et du raccordement recommandés: à vis ou à ressort, non fixe, classe II de protection contre le contact accidentel, ne de pole: 3 x 1, la tension nominale est 400 V, le coupe transverse de la raccordement nominale: 2,5 mm², la longueur de bout dénudé du conduit: max. 8 mm. L'installation de la barrette à bornes et le montage et la mise en service du bne ne peuvent être effectués que par un spécialiste!
Cete lampe ne peut pas être utilisée avec un variateur d'intensité.

Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
Pour remplacer ou retirer la source lumineuse, tenez d'abord la débrancher. Avec un tournevis, retirez les vis qui maintiennent la source lumineuse en place, puis la source lumineuse peut également être retirée de l'appareil.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G>
Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets ménagers. Le produit utilisé peut contenir des substances inoffensives, des composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.
Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
Rabalus offre 5 ans de garantie pour les LED-Lichtquellen. La garantie est valable uniquement pour un usage domestique (en moyenne 2,5 heures par jour en moyenne). Pour faire jouer la garantie veuillez garder la quittance et retourner le produit défectueux au point de vente.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)
Importeur: Rabalus Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine: Chine

IT INSTRUZIONI D'USO E MANIPOLAZIONE PER L'INSTALLAZIONE DELLA LAMPADINA!
Per la sicurezza dell'utente, l'installazione, l'operazione e la riparazione della lampadina devono essere eseguite secondo le istruzioni. Conservare le istruzioni. Le figure sul prodotto, sul pannello dati del prodotto e nelle reazioni d'uso devono essere identificate e le scritte di installazione devono essere osservate.
Il circuito in questione deve essere disconnesso dalla rete prima del montaggio, dell'operazione o della riparazione della lampadina. È appropriato spegnere l'interruttore di sicurezza della rete in questione o, se non è possibile, i piccoli interruttori del contatore di consumo.
Il montaggio della lampadina non può essere montato e messo in funzione che da un elettricista qualificato!
Il produttore non è responsabile per i danni e gli incidenti eventuali che sono generati dalla connessione o dall'uso corretto della lampadina.
Montaggio lampadina fissa
Il prodotto è adatto solo per l'installazione interna
Durante il montaggio della lampadina bisogna evitare di danneggiare i cavi elettrici
I codici colore dei cavi sono i seguenti: nero o marrone (L) = conduttore fase, blu (N) = conduttore neutro, e nel caso di montaggio lampadina in classe I: verde-giallo = conduttore antischock
Il collegamento alla rete si fa con una barra a vite. La barra non contiene una barra a vite di collegamento alla rete, il tipo di barra a vite e del collegamento raccomandati: a vite o a molla, non fissa, classe II di protezione contro il contatto accidentale, numero di poli: 3 x 1, tensione nominale: 400 V, sezione trasversale di collegamento nominale: 2,5 mm², lunghezza del filo nudo del conduttore: max. 8 mm. L'installazione della barra a vite e il montaggio e l'installazione della lampadina non possono essere effettuati che da un specialista!
Questa lampadina non può essere utilizzata con un dimmer.

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
Rabalus offre 5 ans de garantie pour les LED-Lichtquellen. La garantie est valable uniquement pour un usage domestique (en moyenne 2,5 heures par jour en moyenne). Pour faire jouer la garantie veuillez garder la quittance et retourner le produit défectueux au point de vente.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)
Importeur: Rabalus Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine: Chine

RO - INDICAȚII CU PRIVIRE LA FOLIOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINAT!
Pentru siguranța utilizatorului, instalarea, operațiunea și repararea corpului de iluminat trebuie să se facă în conformitate cu instrucțiunile. Se păstrează instrucțiunile. Imaginile de pe produs, pe panoul de date și în instrucțiunile trebuie să fie identificate și să se respecte indicațiile. Se recomandă să se scrie în mod clar și să se păstreze în siguranță. Este necesar să se scrie în mod clar și să se păstreze în siguranță.
Circuitul în cauză trebuie să fie deconectat de la rețea înainte de montaj, operațiune sau reparare a corpului de iluminat. Este adecvat să se oprească curentul de siguranță al rețelei în cauză sau, dacă nu este posibil, să se oprească curentul de siguranță al contorului de consum.

Montajul corpului de iluminat nu poate fi montat și pus în funcțiune decât de un electrician calificat!
Producătorul nu este responsabil pentru daunele și accidentele eventuale care sunt generate de conectarea sau de utilizarea corectă a corpului de iluminat.
Montajul corpului de iluminat fix
Produsul este potrivit numai pentru instalarea internă
În timpul montajului corpului de iluminat trebuie evitată deteriorarea cablurilor electrice
Culoarele cablurilor sunt următoarele: negru sau maro (L) = conductor fază, albastru (N) = conductor neutru, și în cazul montajului corpului de iluminat în clasa I: verde-galben = conductor antichoc
Conectarea la rețea se face cu o bară de borne. Bara nu conține o bară de borne de conectare la rețea, tipul de bară de borne și al conectării recomandate: cu șurub sau cu mola, nu este fixă, clasa II de protecție împotriva contactului accidental, numărul de poli: 3 x 1, tensiunea nominală este 400 V, secțiunea transversală de conectare nominală: 2,5 mm², lungimea de cablu descoperit: max. 8 mm. Instalarea barei de borne și montajul și punerea în funcțiune a corpului de iluminat nu pot fi efectuate decât de un specialist!
Acest corp de iluminat nu poate fi utilizat cu un variator de intensitate.

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
Rabalus offre 5 ans de garantie pour les LED-Lichtquellen. La garantie est valable uniquement pour un usage domestique (en moyenne 2,5 heures par jour en moyenne). Pour faire jouer la garantie veuillez garder la quittance et retourner le produit défectueux au point de vente.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)
Importeur: Rabalus Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Lieu d'origine: Chine

Manual 151_G_ff_term

Este indicat a se decupla automatul care asigură alimentarea circuitului respectiv sau dacă nu cunoașteți despre care este vorba, atunci decuplați miniinteruptorul măsurătorilor de consum.
Montarea și punerea în funcțiune a corpului de iluminat poate fi realizată doar de personal de specialitate!
Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului.
Căp de iluminat fix, legat de un loc.
Produsul este potrivit pentru iluminarea în incintă.
La montarea corpului de iluminat urmăriți să nu deteriorați cablurile electrice.
Conectarea la cabluri este următoarea: negru sau maro (L) = cablu de fază, albastru (N) = cablu nul, și în cazul corpului de iluminat în clasa I împotriva șocului electric: verde-galben = împotriva șocului electric.
Măsurarea la rețea se face prin clemă de sîr. Corpul de iluminat este echipat cu clemă de sîr, clemă de sîr recomandată poate fi și surub sau în caz de necaz și săi albaștrii (N) de protecție. Numărul de poli este 3 x 1, tensiunea nominală este 400 V, diametrul clemă de sîr este de 2,5 mm², capătul conductorului va fi înălțat maximum 8 mm. Clămă de sîr și corpul de iluminat va fi montat și pus în funcțiune numai de către un specialist!
Nu se recomandă folosirea cu regulator de intensitate de iluminat.

Pentru înălțarea Dvs. evitativ contactul vizual îndelungat cu diodele iluminatoare LED.
Pentru a înlocui sau să curăța lumina, în primul rând deconectați-o de la priză. Îndepărtați suruburile care mențin sursa luminoasă la locul ei și scuturați unele surubelnițe, apoi și sursa luminoasă poate fi scoasă din dispozitiv.
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <G>
Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul ar trebui să conțină înlocuibile separate, anumețuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate ca să deșeurii municipale nesortate.

Ne buceați lampu în comunalni otpad
Interesează se kod lokalne inicijacije za prikupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala
Rabalus pruža garanciju u periodu od 5 godina na LED izvor svjetlosti. Garancija važi samo u slučaju upotrebe kod privatnih potrošača (prosječna dnevna uporaba od 2,5 sata). Za ostvarenje garancijskog prava obavezno treba da se sačuva priznata koja potvrđuje kupovinu.
Proizvod se grekom vrata proizvoda kod kojeg se kupili proizvod.
Proizvođa u svakom pogledu odgovaraju odnošenju propisima Evropske Unije. (EN 60598)
Uvoznik: Rabalus Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Origin: China

Ne aruncati lampu între deșeurile casnice
Interesează înălțarea Dvs. evitativ contactul vizual îndelungat cu diodele iluminatoare LED.
Pentru a înlocui sau să curăța lumina, în primul rând deconectați-o de la priză. Îndepărtați suruburile care mențin sursa luminoasă la locul ei și scuturați unele surubelnițe, apoi și sursa luminoasă poate fi scoasă din dispozitiv.
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <G>
Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul ar trebui să conțină înlocuibile separate, anumețuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate ca să deșeurii municipale nesortate.

Ne buceați lampu între deșeurile casnice
Interesează înălțarea Dvs. evitativ contactul vizual îndelungat cu diodele iluminatoare LED.
Pentru a înlocui sau să curăța lumina, în primul rând deconectați-o de la priză. Îndepărtați suruburile care mențin sursa luminoasă la locul ei și scuturați unele surubelnițe, apoi și sursa luminoasă poate fi scoasă din dispozitiv.
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <G>
Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul ar trebui să conțină înlocuibile separate, anumețuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate ca să deșeurii municipale nesortate.

Ne buceați lampu în comunalni otpad
Interesează se kod lokalne firme za sakupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala
Rabalus pruža garanciju u periodu od 5 godina na LED izvor svjetlosti. Garancija važi samo u slučaju upotrebe kod privatnih potrošača (prosječna dnevna uporaba od 2,5 sata). Za ostvarenje garancijskog prava obavezno treba da se sačuva priznata koja potvrđuje kupovinu.
Proizvod se grekom vrata proizvoda kod kojeg se kupili proizvod.
Proizvođa u svakom pogledu odgovaraju odnošenju propisima Evropske Unije. (EN 60598)
Uvoznik: Rabalus Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Zemlja porijekla: Kina

Ne buceați lampu în comunalni otpad
Interesează se kod lokalne firme za sakupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala
Rabalus pruža garanciju u periodu od 5 godina na LED izvor svjetlosti. Garancija važi samo u slučaju upotrebe kod privatnih potrošača (prosječna dnevna uporaba od 2,5 sata). Za ostvarenje garancijskog prava obavezno treba da se sačuva priznata koja potvrđuje kupovinu.
Proizvod se grekom vrata proizvoda kod kojeg se kupili proizvod.
Proizvođa u svakom pogledu odgovaraju odnošenju propisima Evropske Unije. (EN 60598)
Uvoznik: Rabalus Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Zemlja porijekla: Kina

FR - UPUTSTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETLENIM TIJELOM!
Prije montaže i upotrebe ovog proizvoda potrebno je pažljivo pročitati ove uputstvo. Uputstvo čuvajte. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, upotrejavajući napredne metode za prikupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala
Rabalus pruža garanciju u periodu od 5 godina na LED izvor svjetlosti. Garancija važi samo u slučaju upotrebe kod privatnih potrošača (prosječna dnevna uporaba od 2,5 sata). Za ostvarenje garancijskog prava obavezno treba da se sačuva priznata koja potvrđuje kupovinu.
Proizvod se grekom vrata proizvoda kod kojeg se kupili proizvod.
Proizvođa u svakom pogledu odgovaraju odnošenju propisima Evropske Unije. (EN 60598)
Uvoznik: Rabalus Zrt. H-9027 Győr, Kőrétia u. 5. Zemlja porijekla: Kina

IT - ISTRUCCIA PER L'USO E LA MANIPOLAZIONE DEL CORPO DI ILLUMINAZIONE!
Prima di installare e utilizzare questo prodotto è necessario leggere attentamente questo manuale di istruzioni. Conservare le istruzioni. Le immagini sul prodotto, sul pannello dati del prodotto e nelle istruzioni vanno identificate e rispettate le indicazioni. È necessario scrivere in modo chiaro e conservare le indicazioni.
Il circuito in questione deve essere disconnesso dalla rete prima dell'installazione, dell'operazione o della riparazione del corpo di illuminazione. È appropriato spegnere l'interruttore di sicurezza della rete in questione o, se non è possibile, i piccoli interruttori del contatore di consumo.
L'installazione del corpo di illuminazione non può essere montata e messa in funzione che da un elettricista qualificato!
Il produttore non è responsabile per i danni e gli incidenti eventuali che sono generati dalla connessione o dall'uso corretto del corpo di illuminazione.
Montaggio del corpo di illuminazione fisso
Il prodotto è adatto solo per l'installazione interna
Durante il montaggio del corpo di illuminazione bisogna evitare di danneggiare i cavi elettrici
I codici colore dei cavi sono i seguenti: nero o marrone (L) = conduttore fase, blu (N) = conduttore neutro, e nel caso di montaggio del corpo di illuminazione in classe I: verde-giallo = conduttore antischock
Il collegamento alla rete si fa con una barra a vite. La barra non contiene una barra a vite di collegamento alla rete, il tipo di barra a vite e del collegamento raccomandati: a vite o a molla, non fissa, classe II di protezione contro il contatto accidentale, numero di poli: 3 x 1, tensione nominale: 400 V, sezione trasversale di collegamento nominale: 2,5 mm², lunghezza del filo nudo del conduttore: max. 8 mm. L'installazione della barra a vite e il montaggio e l'installazione del corpo di illuminazione non possono essere effettuati che da un specialista!
Questo corpo di illuminazione non può essere utilizzato con un dimmer.

EN - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPADINA!
Pour la sécurité de l'utilisateur, l'installation, l'opération et la réparation de la lampadine doivent être effectuées selon les instructions. Conservez les instructions. Les images sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les réactions d'usage doivent être identifiées et les indications doivent être respectées. Il est nécessaire d'écrire de manière claire et de conserver les indications.
Le circuit en question doit être déconnecté de la ligne avant le montage, l'opération ou la réparation de la lampadine. Il est approprié d'éteindre l'interrupteur de sécurité de la ligne en question ou, si ce n'est pas possible, les petits interrupteurs du compteur de consommation.
Le montage de la lampadine ne peut être monté et mis en fonction que par un électricien qualifié!
Le fabricant n'est pas responsable des dommages et des accidents éventuels qui sont générés par la connexion ou l'utilisation correcte de la lampadine.
Montage de la lampadine fixe
Le produit est adapté uniquement pour l'installation intérieure
Lors du montage de la lampadine, il faut éviter d'endommager les câbles électriques
Les codes couleur des câbles sont les suivants: noir ou marron (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage de la lampadine en classe I: vert-jaune = conducteur antichoc
Le branchement au réseau se fait avec une barre à vis. La barre ne contient pas de barre à vis de branchement au réseau, le type de barre à vis et du branchement recommandés: à vis ou à ressort, non fixe, classe II de protection contre le contact accidentel, nombre de pôles: 3 x 1, tension nominale: 400 V, section transversale de branchement nominale: 2,5 mm², longueur de fil dénudé du conducteur: max. 8 mm. L'installation de la barre à vis et le montage et l'installation de la lampadine ne peuvent être effectués que par un spécialiste!
Ce corps de lampe ne peut pas être utilisé avec un variateur d'intensité.

RO - AVANȚURI LA UTILIZAREA ȘI ÎNȚEBINUTUL CORPULUI DE ILUMINAT!
Înainte de instalare și utiliza acest produs este necesar să se citească cu atenție acest manual de instrucțiuni. Se păstrează instrucțiunile. Imaginile de pe produs, pe panoul de date și în instrucțiunile trebuie să fie identificate și să se respecte indicațiile. Este necesar să se scrie în mod clar și să se păstreze în siguranță.
Circuitul în cauză trebuie să fie deconectat de la rețea înainte de montaj, operațiune sau reparare a corpului de iluminat. Este adecvat să se oprească curentul de siguranță al rețelei în cauză sau, dacă nu este posibil, să se oprească curentul de siguranță al contorului de consum.
Montajul corpului de iluminat nu poate fi montat și pus în funcțiune decât de un electrician calificat!
Producătorul nu este responsabil pentru daunele și accidentele eventuale care sunt generate de conectarea sau de utilizarea corectă a corpului de iluminat.
Montajul corpului de iluminat fix
Produsul este potrivit numai pentru instalarea internă
În timpul montajului corpului de iluminat trebuie evitată deteriorarea cablurilor electrice
Culoarele cablurilor sunt următoarele: negru sau maro (L) = conductor fază, albastru (N) = conductor neutru, și în cazul montajului corpului de iluminat în clasa I: verde-galben = conductor antichoc
Conectarea la rețea se face cu o bară de borne. Bara nu conține o bară de borne de conectare la rețea, tipul de bară de borne și al conectării recomandate: cu șurub sau cu mola, nu este fixă, clasa II de protecție împotriva contactului accidental, numărul de poli: 3 x 1, tensiunea nominală este 400 V, secțiunea transversală de conectare nominală: 2,5 mm², lungimea de cablu descoperit: max. 8 mm. Instalarea barei de borne și montajul și punerea în funcțiune a corpului de iluminat nu pot fi efectuate decât de un specialist!
Acest corp de iluminat nu poate fi utilizat cu un variator de intensitate.

IT - ISTRUCCIA PER L'USO E LA MANIPOLAZIONE DEL CORPO DI ILLUMINAZIONE!
Prima di installare e utilizzare questo prodotto è necessario leggere attentamente questo manuale di istruzioni. Conservare le istruzioni. Le immagini sul prodotto, sul pannello dati del prodotto e nelle istruzioni vanno identificate e rispettate le indicazioni. È necessario scrivere in modo chiaro e conservare le indicazioni.
Il circuito in questione deve essere disconnesso dalla rete prima dell'installazione, dell'operazione o della riparazione del corpo di illuminazione. È appropriato spegnere l'interruttore di sicurezza della rete in questione o, se non è possibile, i piccoli interruttori del contatore di consumo.
L'installazione del corpo di illuminazione non può essere montata e messa in funzione che da un elettricista qualificato!
Il produttore non è responsabile per i danni e gli incidenti eventuali che sono generati dalla connessione o dall'uso corretto del corpo di illuminazione.
Montaggio del corpo di illuminazione fisso
Il prodotto è adatto solo per l'installazione interna
Lors du montage de la lampadine, il faut éviter d'endommager les câbles électriques
Les codes couleur des câbles sont les suivants: noir ou marron (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage de la lampadine en classe I: vert-jaune = conducteur antichoc
Le branchement au réseau se fait avec une barre à vis. La barre ne contient pas de barre à vis de branchement au réseau, le type de barre à vis et du branchement recommandés: à vis ou à ressort, non fixe, classe II de protection contre le contact accidentel, nombre de pôles: 3 x 1, tension nominale: 400 V, section transversale de branchement nominale: 2,5 mm², longueur de fil dénudé du conducteur: max. 8 mm. L'installation de la barre à vis et le montage et l'installation de la lampadine ne peuvent être effectués que par un spécialiste!
Ce corps de lampe ne peut pas être utilisé avec un variateur d'intensité.

EN - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPADINA!
Pour la sécurité de l'utilisateur, l'installation, l'opération et la réparation de la lampadine doivent être effectuées selon les instructions. Conservez les instructions. Les images sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les réactions d'usage doivent être identifiées et les indications doivent être respectées. Il est nécessaire d'écrire de manière claire et de conserver les indications.
Le circuit en question doit être déconnecté de la ligne avant le montage, l'opération ou la réparation de la lampadine. Il est approprié d'éteindre l'interrupteur de sécurité de la ligne en question ou, si ce n'est pas possible, les petits interrupteurs du compteur de consommation.
Le montage de la lampadine ne peut être monté et mis en fonction que par un électricien qualifié!
Le fabricant n'est pas responsable des dommages et des accidents éventuels qui sont générés par la connexion ou l'utilisation correcte de la lampadine.
Montage de la lampadine fixe
Le produit est adapté uniquement pour l'installation intérieure
Lors du montage de la lampadine, il faut éviter d'endommager les câbles électriques
Les codes couleur des câbles sont les suivants: noir ou marron (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage de la lampadine en classe I: vert-jaune = conducteur antichoc
Le branchement au réseau se fait avec une barre à vis. La barre ne contient pas de barre à vis de branchement au réseau, le type de barre à vis et du branchement recommandés: à vis ou à ressort, non fixe, classe II de protection contre le contact accidentel, nombre de pôles: 3 x 1, tension nominale: 400 V, section transversale de branchement nominale: 2,5 mm², longueur de fil dénudé du conducteur: max. 8 mm. L'installation de la barre à vis et le montage et l'installation de la lampadine ne peuvent être effectués que par un spécialiste!
Ce corps de lampe ne peut pas être utilisé avec un variateur d'intensité.

RO - AVANȚURI LA UTILIZAREA ȘI ÎNȚEBINUTUL CORPULUI DE ILUMINAT!
Înainte de instalare și utiliza acest produs este necesar să se citească cu atenție acest manual de instrucțiuni. Se păstrează instrucțiunile. Imaginile de pe produs, pe panoul de date și în instrucțiunile trebuie să fie identificate și să se respecte indicațiile. Este necesar să se scrie în mod clar și să se păstreze în siguranță.
Circuitul în cauză trebuie să fie deconectat de la rețea înainte de montaj, operațiune sau reparare a corpului de iluminat. Este adecvat să se oprească curentul de siguranță al rețelei în cauză sau, dacă nu este posibil, să se oprească curentul de siguranță al contorului de consum.
Montajul corpului de iluminat nu poate fi montat și pus în funcțiune decât de un electrician calificat!
Producătorul nu este responsabil pentru daunele și accidentele eventuale care sunt generate de conectarea sau de utilizarea corectă a corpului de iluminat.
Montajul corpului de iluminat fix
Produsul este potrivit numai pentru instalarea internă
În timpul montajului corpului de iluminat trebuie evitată deteriorarea cablurilor electrice
Culoarele cablurilor sunt următoarele: negru sau maro (L) = conductor fază, albastru (N) = conductor neutru, și în cazul montajului corpului de iluminat în clasa I: verde-galben = conductor antichoc
Conectarea la rețea se face cu o bară de borne. Bara nu conține o bară de borne de conectare la rețea, tipul de bară de borne și al conectării recomandate: cu șurub sau cu mola, nu este fixă, clasa II de protecție împotriva contactului accidental, numărul de poli: 3 x 1, tensiunea nominală este 400 V, secțiunea transversală de conectare nominală: 2,5 mm², lungimea de cablu descoperit: max. 8 mm. Instalarea barei de borne și montajul și punerea în funcțiune a corpului de iluminat nu pot fi efectuate decât de un specialist!
Acest corp de iluminat nu poate fi utilizat cu un variator de intensitate.

IT - ISTRUCCIA PER L'USO E LA MANIPOLAZIONE DEL CORPO DI ILLUMINAZIONE!
Prima di installare e utilizzare questo prodotto è necessario leggere attentamente questo manuale di istruzioni. Conservare le istruzioni. Le immagini sul prodotto, sul pannello dati del prodotto e nelle istruzioni vanno identificate e rispettate le indicazioni. È necessario scrivere in modo chiaro e conservare le indicazioni.
Il circuito in questione deve essere disconnesso dalla rete prima dell'installazione, dell'operazione o della riparazione del corpo di illuminazione. È appropriato spegnere l'interruttore di sicurezza della rete in questione o, se non è possibile, i piccoli interruttori del contatore di consumo.
L'installazione del corpo di illuminazione non può essere montata e messa in funzione che da un elettricista qualificato!
Il produttore non è responsabile per i danni e gli incidenti eventuali che sono generati dalla connessione o dall'uso corretto del corpo di illuminazione.
Montaggio del corpo di illuminazione fisso
Il prodotto è adatto solo per l'installazione interna
Lors du montage de la lampadine, il faut éviter d'endommager les câbles électriques
Les codes couleur des câbles sont les suivants: noir ou marron (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage de la lampadine en classe I: vert-jaune = conducteur antichoc
Le branchement au réseau se fait avec une barre à vis. La barre ne contient pas de barre à vis de branchement au réseau, le type de barre à vis et du branchement recommandés: à vis ou à ressort, non fixe, classe II de protection contre le contact accidentel, nombre de pôles: 3 x 1, tension nominale: 400 V, section transversale de branchement nominale: 2,5 mm², longueur de fil dénudé du conducteur: max. 8 mm. L'installation de la barre à vis et le montage et l'installation de la lampadine ne peuvent être effectués que par un spécialiste!
Ce corps de lampe ne peut pas être utilisé avec un variateur d'intensité.

Pri montiranju ne svetlo izvor svetlosti, obratite pozornost na to, da ne narinite elektricnega kabla.
Cvetna na svetlo izvor svetlosti: crni ili kaftan (L) = faza provodnik, plava (N) = nevtralni provodnik, i pri zaštitno svetlo izvor svetlosti: zeleno-žuto = zaštitni provodnik.
Prilagodite si oznake na mrežasti stari žrlika po porzidju. Lampana na svetlo izvor svetlosti po porzidju za sviranje k mrežasti, tipu na preporočeno mrežo po porzidju in prilagodite si oznake s štiri ali s petimi, ne s fiksirano. Pri-raj kategorija po zaščiti svetlosti svetlo izvor svetlosti: 400 V, nominalno napredanje 3 x 1, nominalno napredanje 2,5 mm², dolžina izolacije kablja: max. 8 mm. Montaža mrežasti svetlo izvor svetlosti po porzidju, in na lampani, kako in nehotno pušanje in eksploatacija mora da izvrišna samo specialist!
Lampina ne je predvidena za dimmer/regulator na snaga na svetilnika

LED-izvor svetlosti. Monta, kojato je vključeno, ne se vpravi na svetilnik za dolgo vreme
Za izmenično zbiranje in oddajo svetlosti, svetlo izvor svetlosti, svetlo izvor svetlosti mreža. Kojto izvazuje svetlo, odstranite svetilnost, držanje svetilnika iztočnik na mestu mo, saks tvo svetilnik iztočnik mo da bide premahat of odstranjeno.
Tojn proizvod vključuje svetilnik iztočnik s klaso na energijsko učinkovitost <G>
Simbol za

